



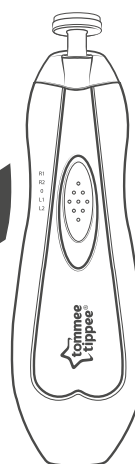
Mayborn (UK) Limited, Balliol Business Park,
Newcastle upon Tyne, NE12 8EW, UK.
EU Representative, Mayborn France Sarl, 56 Rue de Paris,
Boulogne Billancourt, 92100, France.
Copyright © 2021.
TOMMEE TIPPEE®.

All IP rights held or used under license by Mayborn (UK) Limited and/or its affiliates.

Any questions? Visit our website:
Des questions? Consultez notre site web :
Haben Sie noch irgendwelche Fragen? Besuchen Sie unsere Website:
¿Alguna pregunta? Visite nuestro sitio web:
Qualche domanda? Visitate il nostro sito web:
tommeetippee.com



Ref: 0423772



EN | Please read and retain this important information for future reference.

FR | Veuillez lire attentivement ces informations importantes et les conserver pour vous y référer ultérieurement.

DE | Bitte lesen und bewahren Sie diese wichtigen Informationen zum späteren Nachschlagen auf.

ES | Esta información es importante. Léala y consérvela para consultarla en el futuro.

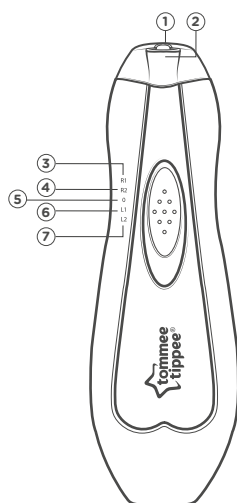
IT | Leggere e conservare queste importanti informazioni per riferimento futuro.

EN | SPECIFICATION

Item	Unit Symbol	Spec.
Rated working voltage	V	3.0V
Rated working current	mA	≤ 240mA
Power supply	/	2AA batteries (2x1.5V)
Working time with new battery	/	3.5H
Noise	dB	≤ 40dB (Measured from 30cm)

PART DESCRIPTION

- Filing head installation position
- Led light
- Right rotation high speed
- Right rotation low speed
- ON/OFF
- Left rotation low speed
- Left rotation high speed
- Battery cover
- Ultra-fine filing head (Orange)
- Fine filing head (Green)
- Medium filing head (Blue)
- Metal head (Silver)
- Soft polishing head (White)
- Cylindrical filing head



INSERTING / CHANGING BATTERY

- Slide off battery cover.
- Insert 2 x Alkaline AA batteries as directed on unit.
- Slide battery cover back into position until you hear a click.

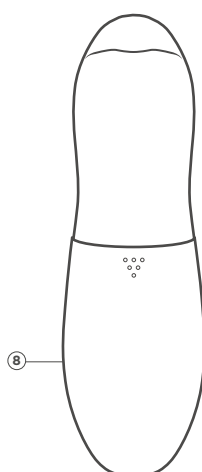
FUNCTION

The Tommee Tippee Electric Baby Nail File (PC8676) is designed with 3 special care filing heads for the different stages of baby and toddler nail growth. Adults can also use the 3 additional filing heads to keep their nails in perfect condition.

The baby nail file has a **Left or Right** rotation so you can select preference:

Left rotation - the filing head will rotate anti-clockwise.

Right rotation - the filing head will rotate clockwise.



These filing heads are designed for Baby Nail Stages	
9	Ultra Fine filing head 0-3 months (Orange)
10	Fine filing head 3-12 months (Green)
11	Medium filing head 12 months plus (Blue)
These filing heads are designed for parent/caregiver	
12	Shape - File the nail to the desired shape
13	Polish - Gently polish the surface of the nail
14	Buff - Gently buff nails for a glossy shine

OPERATION

Status	Operation
Right rotation high speed	Push the ON/OFF to R1. The led light will be on and the filing head will rotate clockwise in high speed.
Right rotation low speed	Push the ON/OFF to R2. The led light will be on and the filing head will rotate clockwise in low speed.
OFF	Turn the ON/OFF back to "0" and the product then will turn off.
Left rotation low speed	Push the ON/OFF to L1. The led light will be on and the filing head will rotate counterclockwise.
Left rotation high speed	Push the ON/OFF to L2. The led light will be on and the filing head will rotate counterclockwise.
Low battery indication	The filing head will work slowly and then gradually stop.

CARE AND USE

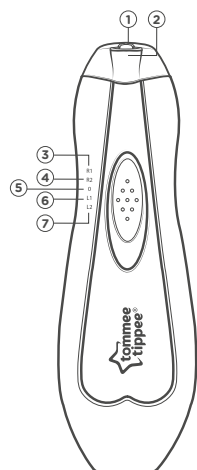
- Clean your hands and cut any long nails with clippers.
- Choose the suitable filing head as recommended in the table.
- Push the filing head onto the head installation position until secured with a click.
- For best results keep the filing head moving lightly and evenly across the nail until the desired length is achieved.
- The quiet motor and LED light have been developed to allow you to file baby's nails while they are sleeping.
- Do not mix the filing heads as these have been developed for baby and parent/caregiver requirements. Please refer to the table.
- After use wipe the file body with a dry, soft cloth and remove dust from the filing head. Do not immerse in water.
- Keep the device dry and clean.
- Keep away from heat and high temperatures at all times.
- Keep out of reach of children.
- Do not use near broken skin.

FR | SPECIFICATION

Article	Unité / symbole	Spéc.
Tension nominale de service	V	3.0V
Intensité nominale de service	mA	≤ 240mA
Alimentation électrique	/	2 piles AA (2 x 1,5 V)
Durée de fonctionnement avec des piles neuves	/	3,5 h
Niveau sonore	dB	≤ 40dB (Mesure réalisée à une distance minimale de 30 cm)

DESCRIPTION DES PIÈCES

- Emplacement d'installation de la tête de limage
- Voyant
- Rotation vers la droite, mode rapide
- Rotation vers la droite, mode lent
- MARCHE/ARRÊT
- Rotation vers la gauche, mode lent
- Rotation vers la gauche, mode rapide
- Capot du compartiment à piles
- Tête de limage ultrafine (orange)
- Tête de limage fine (vert)
- Tête de limage moyenne (bleu)
- Tête en métal (argent)
- Tête de polissage doux (blanc)
- Tête de limage cylindrique



INSERTION / REMPLACEMENT DES PILES

- Faites coulisser le capot du compartiment à piles.
- Insérez 2 piles alcalines AA, comme indiqué sur l'appareil.
- Remettez le capot du compartiment à piles en place : faites-le coulisser jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

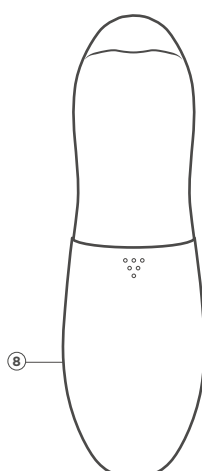
FONCTION

La lime à ongles électrique pour bébé Tommee Tippee (PC8676) est fournie avec 3 têtes de limage spécialement conçues pour prendre soin des ongles des bébés et des tout-petits, à chaque étape de leur croissance. Adults peut également se servir des 3 têtes de limage en supplément pour prendre soin de leurs ongles.

La lime à ongles pour bébé oscille vers la **gauche** ou vers la **droite**, selon vos besoins :

Rotation vers la gauche - la tête de limage oscille dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

Rotation vers la droite - la tête de limage oscille dans le sens des aiguilles d'une montre.



Ces têtes de limage sont conçues pour prendre soin des ongles des enfants en bas âge, aux différentes étapes de leur croissance.	
9	Tête de limage ultrafine, 0 à 3 mois (orange)
10	Tête de limage fine, 3 à 12 mois (vert)
11	Tête de limage moyenne, 12 mois et plus (bleu)
Ces têtes de limage sont conçues pour les parents/soignants.	
12	Façonner : limez l'ongle selon la forme de votre choix.
13	Polir : polissez doucement la surface de l'ongle.
14	Lisser : utilisez un bloc polissoir pour lisser délicatement les ongles et leur donner un aspect brillant.

FONCTIONNEMENT

État	Fonctionnement
Rotation vers la droite, mode rapide	Déplacez le bouton MARCHE/ARRÊT sur R1. Le voyant s'allume et la tête de limage oscille dans le sens des aiguilles d'une montre, en mode rapide.
Rotation vers la droite, mode lent	Déplacez le bouton MARCHE/ARRÊT sur R2. Le voyant s'allume et la tête de limage oscille dans le sens des aiguilles d'une montre, en mode lent.
ARRÊT	Remplacez le bouton MARCHE/ARRÊT sur « 0 » pour éteindre l'appareil.
Rotation vers la gauche, mode lent	Déplacez le bouton MARCHE/ARRÊT sur L1. Le voyant s'allume et la tête de limage oscille dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
Rotation vers la gauche, mode rapide	Déplacez le bouton MARCHE/ARRÊT sur L2. Le voyant s'allume et la tête de limage oscille dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
Indicateur de batterie faible	La tête de limage fonctionne alors en mode lent, puis s'arrête progressivement.

ENTRETIEN ET UTILISATION

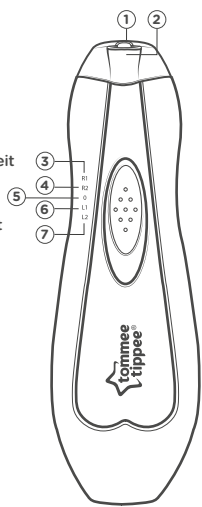
- Lavez-vous les mains et coupez les ongles longs à l'aide d'un coupe-ongles.
- Choisissez la tête de limage qui convient, conformément aux indications du tableau.
- Appuyez sur la tête de limage pour l'installer à l'emplacement prévu jusqu'à ce que vous entendiez un clic.
- Pour un résultat optimal, opérez des mouvements légers et uniformes sur l'ongle avec la tête de limage jusqu'à obtenir la longueur souhaitée.
- Le moteur silencieux et le voyant ont été conçus de manière à pouvoir limer les ongles de votre bébé durant son sommeil.
- Ne mélangez pas les têtes de limage. Elles sont adaptées aux besoins spécifiques des bébés et des parents/soignants. Veuillez vous référer au tableau.
- Après utilisation, essuyez la lime avec un chiffon doux et sec, puis retirez la poussière accumulée au niveau de la tête de limage. Ne pas plonger l'appareil dans l'eau.
- Veillez à ce que l'appareil reste sec et propre.
- Conservez-le à l'abri de la chaleur et ne l'exposez jamais à des températures élevées.
- Tenez l'appareil hors de portée des enfants.
- Ne pas utiliser l'appareil près d'une plaie.

DE | SPEZIFIKATION

Artikel	Einheit/Symbol	Spez..
Bemessungsbetriebsspannung	V	3,0 V
Bemessungsbetriebsstrom	mA	≤ 240 mA
Energieversorgung	/	2AA-Batterien (2x1,5 V)
Arbeitszeit mit neuer Batterie	/	3,5 Stunden
Lärm	dB	≤ 40dB (Gemessen ab 30 cm)

TEILEBESCHREIBUNG

- Einbauposition des Feilenkopfs
- LED-Licht
- Rechtsdrehung hohe Geschwindigkeit
- Rechtsdrehung niedrige Geschwindigkeit
- AN/AUS
- Linksdrehung niedrige Geschwindigkeit
- Linksdrehung hohe Geschwindigkeit
- Batterieabdeckung
- Ultrafeiner Feilenkopf (Orange)
- Feinfeilenkopf (Grün)
- Mittlerer Feilenkopf (Blau)
- Metallkopf (Silber)
- Weicher Polierkopf (Weiß)
- Zylindrischer Feilenkopf



BATTERIE EINSETZEN/WECHSELN

- Entfernen Sie die Batterieabdeckung durch Schieben.
- Legen Sie 2 x Alkaline AA-Batterien ein, wie auf dem Gerät angegeben.
- Schieben Sie die Batterieabdeckung zurück in ihre Position, bis Sie ein Klicken hören.

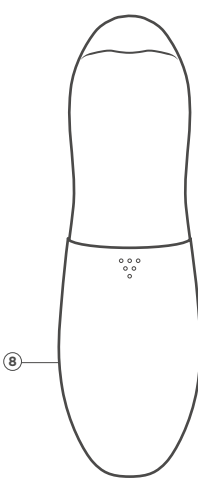
FUNKTION

Die Tommee Tippee Elektrische Baby-Nagelfeile (PC8676) ist mit 3 speziellen Pflegefeilenköpfen für die verschiedenen Stadien des Nagelwachstums bei Babys und Kleinkindern ausgestattet. Erwachsene können auch die 3 zusätzlichen Feilenköpfe verwenden, um ihre Nägel in perfektem Zustand zu halten.

Die Babynagelfeile hat eine **Links-** oder **Rechtsdrehung**, sodass Sie Ihre Präferenz auswählen können:

Linkslauf - der Feilenkopf dreht sich gegen den Uhrzeigersinn.

Rechtsdrehung - der Feilenkopf dreht sich im Uhrzeigersinn.



Diese Feilenköpfe sind für verschiedene Stadien des Nagelwachstums bei Babys konzipiert	
9	Ultrafeiner Feilenkopf 0-3 Monate (Orange)
10	Feinfeilenkopf 3-12 Monate (Grün)
11	Mittlerer Feilenkopf 12 Monate plus (Blau)
Diese Feilenköpfe sind für Eltern/Betreuer konzipiert	
12	Form - Feilen Sie den Nagel in die gewünschte Form
13	Polieren - Polieren Sie die Nageloberfläche sanft
14	Buff - Polieren Sie die Nägel sanft für einen glänzenden Glanz

BETRIEB

Status	Betrieb
Rechtsdrehung hohe Geschwindigkeit	Drücken Sie ON/OFF auf R1. Das LED-Licht leuchtet und der Feilenkopf dreht sich mit hoher Geschwindigkeit im Uhrzeigersinn.
Rechtsdrehung niedrige Geschwindigkeit	Drücken Sie ON/OFF auf R2. Das LED-Licht leuchtet und der Feilenkopf dreht sich mit niedriger Geschwindigkeit im Uhrzeigersinn.
AUS	Schalten Sie ON/OFF wieder auf „0“ und das Produkt schaltet sich dann aus.
Linksdrehung niedrige Geschwindigkeit	Drücken Sie ON/OFF auf L1. Das LED-Licht leuchtet und der Feilenkopf dreht sich gegen den Uhrzeigersinn.
Linksdrehung hohe Geschwindigkeit	Drücken Sie ON/OFF auf L2. Das LED-Licht leuchtet und der Feilenkopf dreht sich gegen den Uhrzeigersinn.
Anzeige für schwache Batterie	Der Feilenkopf arbeitet langsam und stoppt dann allmählich.

PFLEGE UND VERWENDUNG

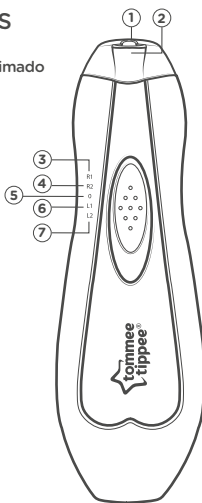
- Reinigen Sie Ihre Hände und schneiden Sie lange Nägel mit einem Nagelknipser.
- Wählen Sie den passenden Feilenkopf - wie in der Tabelle empfohlen - aus.
- Schieben Sie den Feilenkopf auf die Kopfmontageposition, bis er mit einem Klick gesichert ist.
- Um beste Ergebnisse zu erzielen, bewegen Sie den Feilenkopf leicht und gleichmäßig über den Nagel, bis die gewünschte Länge erreicht ist.
- Der leise Motor und das LED-Licht wurden entwickelt, um Babys Nägel zu feilen, wenn es schläft.
- Mischen Sie die Feilenköpfe nicht, da diese für die Anforderungen von Babys und Eltern/Betreuern entwickelt wurden. Bitte beachten Sie die Tabelle.
- Wischen Sie den Feilenkörper nach Gebrauch mit einem trockenen, weichen Tuch ab und entfernen Sie den Staub vom Feilenkopf. Nicht in Wasser eintauchen.
- Halten Sie das Gerät trocken und sauber.
- Immer von Hitze und hohen Temperaturen fernhalten.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Nicht in der Nähe von verletzter Haut verwenden.

ES | ESPECIFICACIONES

Artículo	Unit Symbol	Especificaciones
Voltaje de trabajo nominal	V	3,0 V
Corriente de trabajo nominal	mA	<240 mA
Fuente de alimentación	/	2 pilas AA (1,5 V)
Tiempo de funcionamiento con una batería nueva	/	3,5 H
Ruido	dB	≤ 40dB (medido a 30 cm)

DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS

- Posición de instalación del cabezal de limado
- Luz LED
- Rotación derecha de alta velocidad
- Rotación derecha de baja velocidad
- ON/OFF
- Rotación izquierda de baja velocidad
- Rotación izquierda de alta velocidad
- Tapa de las pilas
- Cabezal de limado ultrafino (naranja)
- Cabezal de limado fino (verde)
- Cabezal de limado mediano (azul)
- Cabezal de metal (plata)
- Cabezal de pulido suave (blanco)
- Cabezal de limado cilíndrico



INSERTAR O CAMBIAR LAS PILAS

- Retire la tapa de las pilas.
- Inserte 2 pilas alcalinas AA, como se indica.
- Vuelva a colocar la tapa de las pilas hasta que escuche un clic.

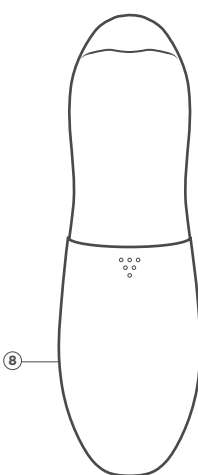
FUNCIONES

La lima de uñas eléctrica para bebés Tommee Tippee (PC8676) incluye 3 cabezales de limado diseñados para el cuidado de las diferentes etapas del crecimiento de las uñas de bebés y niños pequeños. Los adultos también puede usar los otros 3 cabezales de limado para mantener las uñas en perfectas condiciones.

La lima de uñas para bebés puede rotar hacia la **izquierda** o hacia la **derecha**, así puede seleccionar lo que prefiera.:

Rotación a la izquierda: el cabezal girará en sentido contrario a las agujas del reloj.

Rotación a la derecha: el cabezal girará en el sentido de las agujas del reloj.



Estos cabezales están diseñados para las etapas de crecimiento de las uñas del bebé	
9	Cabezal ultrafino para 0-3 meses (naranja)
10	Cabezal fino para 3-12 meses (verde)
11	Cabezal mediano para más de 12 meses (azul)
Estos cabezales están diseñados para los padres o cuidadores	
12	Dar forma: lima la uña a la forma deseada
13	Pulir: pule suavemente la superficie de la uña
14	Abrillantar: pule suavemente las uñas para dar brillo

FUNCIONAMIENTO

Estado	Función
Rotación derecha de alta velocidad	Coloque el ON/OFF en R1. La luz LED estará encendida y el cabezal girará en el sentido de las agujas del reloj a alta velocidad.
Rotación derecha de baja velocidad	Coloque el ON/OFF en R2. La luz LED estará encendida y el cabezal girará en el sentido de las agujas del reloj a baja velocidad.
OFF	Vuelva a colocar el ON/OFF en 0 para apagar el dispositivo.
Rotación izquierda de baja velocidad	Coloque el ON/OFF en L1. La luz LED estará encendida y el cabezal girará en sentido contrario a las agujas del reloj.
Rotación izquierda de alta velocidad	Coloque el ON/OFF en L2. La luz LED estará encendida y el cabezal girará en sentido contrario a las agujas del reloj.
Indicación de batería baja	El cabezal girará lentamente y luego se detendrá poco a poco.

CUIDADO Y USO

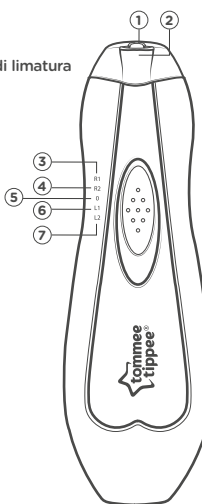
- Lávese las manos y corte las uñas largas con un cortaúñas.
- Elija el cabezal de limado adecuado, como se recomienda en la tabla.
- Coloque el cabezal en la posición de instalación hasta que quede fijado con un clic.
- Para conseguir los mejores resultados, mueva el cabezal suave y uniformemente a lo largo de la uña hasta lograr la longitud deseada.
- El motor silencioso y la luz LED se han desarrollado para que pueda limar las uñas del bebé mientras duerme.
- No confunda los cabezales, ya que se han desarrollado para las necesidades del bebé y de los padres o cuidadores. Consulte la tabla.
- Tras su uso, limpie el cuerpo de la lima con un paño suave y seco y elimine el polvo del cabezal. No sumergir en agua.
- Mantener el dispositivo seco y limpio.
- Mantener alejado del calor y las altas temperaturas en todo momento.
- Mantener fuera del alcance de los niños.
- No usar en piel con lesiones.

IT | SPECIFICHE

Articolo	Unità / simbolo	Spec.
Tensione nominale di esercizio	V	3.0V
Corrente nominale di esercizio	mA	≤ 240mA
Alimentazione elettrica	/	2 batterie AA (2x1.5V)
Durata di funzionamento con batteria nuova	/	3.5 H
Rumore	dB	≤ 40dB (Misurato da 30 cm)

DESCRIZIONE DELLA PARTE

- Posizione di installazione della testina di limatura
- Luce a led
- Rotazione a destra ad alta velocità
- Rotazione a destra a bassa velocità
- ON/OFF
- Rotazione a sinistra a bassa velocità
- Rotazione a sinistra ad alta velocità
- Coperchio della batteria
- Testina di limatura ultrafine (arancione)
- Testina di limatura fine (verde)
- Testina di limatura media (blu)
- Testina in metallo (argento)
- Testina di lucidatura morbida (bianca)
- Testina di limatura cilindrica



INSERIMENTO / CAMBIO BATTERIE

- Far scorrere il coperchio delle batterie.
- Inserire 2 batterie alcaline AA come indicato sull'unità.
- Riposizionare il coperchio delle batterie finché non si sente un clic.

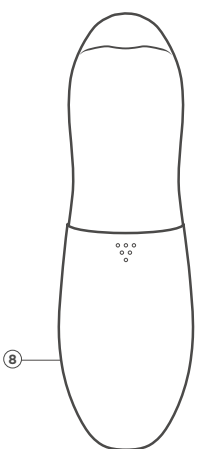
FUNZIONE

La lima per unghie elettrica per bambini Tommee Tippee (PC8676) è progettata con 3 testine di limatura per la cura speciale nelle diverse fasi della crescita delle unghie di neonati e bambini piccoli. Gli adulti possono anche utilizzare le 3 testine di limatura aggiuntive per mantenere le unghie in perfette condizioni.

La lima per unghie per bambini può ruotare sia a **destra** che a **sinistra** così da poter scegliere come si preferisce:

Rotazione a sinistra: la testina di limatura ruoterà in senso antiorario.

Rotazione a destra: - la testina di limatura ruoterà in senso orario.



Queste testine di limatura sono progettate per le fasi di crescita delle unghie dei bambini	
9	Testina di limatura ultra fine 0-3 mesi (arancione)
10	Testina di limatura fine 3-12 mesi (verde)
11	Testina di limatura media dai 12 mesi in su (blu)
Queste testine di limatura sono progettate per essere utilizzate dai genitori/caregiver	
12	Shape - Lima l'unghia nella forma desiderata
13	Polish - Lucida delicatamente la superficie dell'unghia
14	Buff - Spazzola delicatamente le unghie per una lucentezza brillante

FUNZIONAMENTO

Stato	Funzionamento
Rotazione a destra ad alta velocità	Spingere il pulsante ON/OFF su R1. La luce led si accenderà e la testina di limatura ruoterà in senso orario ad alta velocità.
Rotazione a destra a bassa velocità	Spingere il pulsante ON/OFF su R2. La luce led si accenderà e la testina di limatura ruoterà in senso orario a bassa velocità.
OFF	Ripartire il pulsante ON/OFF su "0" e il prodotto si spegnerà.
Rotazione a sinistra a bassa velocità	Spingere il pulsante ON/OFF su L1. La luce led si accenderà e la testina di limatura ruoterà in senso antiorario.
Rotazione a sinistra ad alta velocità	Spingere il pulsante ON/OFF su L2. La luce led si accenderà e la testina di limatura ruoterà in senso antiorario.
Indicazione di batteria scarica	La testina di limatura si muoverà lentamente e poi si fermerà gradualmente.

CURA E UTILIZZO

- Lavare le mani e tagliare eventuali unghie lunghe con il tagliaunghie.
- Scegliere la testina di limatura adatta come consigliato nella tabella.
- Spingere la testina di limatura nella sua posizione di installazione finché non viene fissata con un clic.
- Per ottenere i migliori risultati, mantenere la testina di limatura sull'unghia con movimento leggero e uniforme fino a raggiungere la lunghezza desiderata.
- Il motore silenzioso e la luce LED sono stati sviluppati per consentire di limare le unghie del bambino mentre dorme.
- Non confondere le testine di limatura poiché sono state sviluppate per le esigenze del bambino e del genitore/caregiver. Si prega di fare riferimento alla tabella.
- Dopo l'uso, pulire il corpo della lima con un panno morbido e asciutto e rimuovere la polvere dalla testina di limatura. Non immergere in acqua.
- Conservare il dispositivo asciutto e pulito.
- Tenere sempre lontano da fonti di calore e alte temperature.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Non usare in prossimità di pelle lesionata.